

Π Ε Ρ Ι Γ Ρ Α Φ Μ Μ Α

1

1214-1453. Συνθήκες ειρήνης και ορισμοί οθωμανών αξιωματούχων. Ικόνιο, Ιωάννινα, Κύπρος, Κωνσταντινούπολη.

Σ. Λάμπρος, «Ἡ ἐλληνικὴ ὡς ἐπίσημος γλῶσσα τῶν σουλτάνων», *Νέος Ἑλληνομνημὼν* 5 (1908), σ. 45-52 αρ. 1-5, σ. 58, σ. 62-64, σ. 66-68.

1α

1287. Απόδοση στην ελληνική της «Διατάξεως Κυπρίας» του πάπα Αλεξάνδρου Δ' (1260) περί δικαιοδοσίας των λατίνων και ορθοδόξων επισκόπων της Κύπρου με βάση τον χφ. κώδικα Barberinianus graecus 390 (μεταξύ 1575-1580). Λευκωσία.

A. Ioannides, «La constitution o Bulla Cypria Alexandri Papae IV del Barberinianus graecus 390», *Orientalia Christiana Periodica* 66/1 (2000), σ. 357-371¹.

«... Πάντες δὲ οἱ ἐπίσκοποι ῥωμαῖοι οἱ ἐν τῇ τοιαύτῃ νήσῳ ἐχέτωσαν ἐξουσίαν πᾶσαν ἐν τοῖς μοναστηρίοις, ἐν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ ἐν τῷ λαῷ τῶν Ῥωμαίων τῶν ὑποκειμένων αὐτοῖς καὶ ἐχέτωσαν πάντα τὰ δίκαια τῆς ἐπισκοπῆς μηδὲν ἐπὶ τούτοις παρὰ τῶν λατίνων ἐπισκόπων ἀδικούμενοι.

Ἐὰν συμβῇ ὑπόθεσις μέσον δύο Ῥωμαίων, παρὰ τῶν ῥωμαίων ἐπισκόπων διορθούσθω. Ἐὰν δὲ μέσον Ῥωμαίου καὶ Λατίνου, εἴτε ἐνάγων ἢ εἰς Ῥωμαῖος εἴτε ἐναγόμενος, ὁ λατῖνος ἐπίσκοπος ταύτην κρινέτω. Ἐὰν δὲ χρεῖα γένηται, καὶ εἰς τὸν ἀρχιεπίσκοπον Λευκωσίας ἀναφερέσθω ...».

1β

1326. Μίσθωση αγροτικού ακινήτου. Μονεμβασιά.

1. Για τις προγενέστερες εκδόσεις της ελληνικής εκδοχής βλ. εισαγωγή του παρόντος τόμου σημ. 36. Πρβλ. και Γκίνης, *Περίγραμμα*, λήμμα 7.



Σ. Λάμπρος, «Ταβουλλαρικόν γράμμα τοῦ ΙΔ' αἰῶνος», *ΔΙΕΞΕ* 5/17 (1896), σ. 159-160.

1γ

1327-1449. Νοταριακές πράξεις. Γένοβα, Χάνδακας, Χίος.

Angeliki Laiou, «The Greek merchant of the Palaeologan period: a collective portrait», *Πρακτικά τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 57 (1982), σ. 123-124, αρ. 1, 4.

2

1355. Ιδιωτικό δικαιοπρακτικό έγγραφο. Παλάτια (Μίλητος, Μ. Ασία).

Μ. Μανούσας, «Ἡ πρώτη ἐμπορικὴ παροικία τῶν Βενετῶν στὰ Παλάτια (Μίλητο) τῆς Μ. Ἀσίας», *ΔΧΑΕ* 3 (1962-1963), σ. 234-235.

ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑ ΖΕΥΓΟΥΣ ΔΟΥΛΩΝ. ΡΥΘΜΙΖΕΤΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΩΣ Ἡ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΔΟΥΛΕΙΑΣ
1355, 27 Ιανουαρίου

«... Ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Χριστοῦ ἀμήν. Ἐν ἔτι χιλιωστῷ τριακοσιοστῷ πεντικοστῷ πέμπτῳ ἀπὸ τῆς ἐνσάρκου οἰκονομίας, ἡμέρα Παρασκευῇ ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ μισερ Φρατζέσκῳ Βλάχῳ εἰς τὰ Παλάτια. Ἐγὼ Γεώργιος ὁ Ἀθηναῖος πιπράσκῳ εἰς τὸν Ἀντώνιον τὸν Μαντέλλον τὸν δούλον μου, ὃν ὠνησάμην ἐξ οἰκείων πόνων καὶ ἀναλωμάτων, τὸν Γεώργιον τὸν Τρούλλον τὸν ἀπ' Ἀθήνας μετὰ καὶ τῆς συμβίου αὐτοῦ Ξένης ὀνομασμένης, εἰς φλωρία τεσσαρακο- νταῖς. καὶ ποιῶ συμφωνίαν μεταυτοῦ. Ἐπειδὴ πολλὰ ἠγάλῳσα διὰ τὴν ἀγορὰν αὐτῶν καὶ ἐξ ἐκείνων ἀφῆκα διὰ τὴν ψυχὴν μου ὥς ἵνα δουλεύσει τὸ ἀνδρόγινον τὸ εἰρημένον τὸν ἄνωθεν τὸν Μαντέλλον χρόνους πέντε. Καὶ μετὰ τούτους τοὺς πέντε χρόνους νὰ ἐπιδίδει ὁ εἰρημένος Γεώργιος ὁ Τρούλλος εἰς τὸν εἰρημένον Ἀντώνιον τὸν Μαντέλλον φλωρία τριάκοντα, τὰ δεκαεὶ νὰ τῆς τα χαρίζειν εἰς γὰρ τεσσαράκοντα ἐξ ὠνησάμην αὐτοῦς. Εἰ δὲ καὶ ἔλθῃ ἀπὸ τὸν τόπον του κανεὶς ἄνθρωπος ἢ ἀπάλλοθεν, νὰ τὸν δώσουν καρτζία νὰ εὐγεί ἢ αὐτὸς νὰ δίδῃ ὅσῃ εὐρεὶ τὰ φλωρία τῆς ὅλλης τιμῆς τὰ τεσσαράκοντα ἐξ νὰ ἔναι ἐλεύθερος. καὶ ὥσον ἂν δουλεύσει αὐτοῦ, νὰ ἔναι ἢ δούλευσις προίκα καὶ νὰ μηδὲν ἀπετεῖ τίποτις χάρις τοῦ κόπου του. Τὸ δὲ παιδίον τοῦ Γεωργίου τοῦ Τρούλλου ἐλευθέρῳσα ἐγὼ καὶ ἔστιν ἔξω ἀπὸ τὴν παρούσαν συμφωνίαν εἰς πάσαν ὀρεξίν καὶ θέλησιν αὐτοῦ ὥς ἐλεύθερον καὶ ἀκαταδούλωτον καὶ οὐδὲ ὁ εἰρημένος κὺρ Ἀντόνιος ἔχει εἰς αὐτὸν τὴν τυχοῦσαν ἐξουσίαν καὶ ἐτοῦτον ἐγένετο μὲ ὅλλην ὀρεξίν καὶ θέλησιν τοῦ κὺρ Ἀντονίου του τε Μανδέλῳ. ἐπὶ παρουσία τῶν κεκλημένων ἀξιοπίστων μαρτύρων τοῦ τε μισερ Φρατζέσκο Βλάχῳ καὶ κὺρ Γαβρηὴλ Λόνγκῳ καὶ Μάρκῳ τῶν παρατυχόντων καὶ ἀσφαλισάντων ταῖς οἰκείαις ὑπογραφαῖς συνάμα τοῦ κὺρ Μιχελετῳ Ακαρδῳ καὶ τοῦ γεγραφώτος ταύτην Μιχαὴλ τοῦ Μοσχοπούλου.

Io Francesco Blanco testemio clamadho de questo soura scripto.

Ἐγὼ Γαβριὴλ ὁ Λόνγγος ὁμολογῶ ὅτι εἶμαι μάρτυρας παρακαλετὸς εἰς τὴν ἄνωθεν δι- λουμένην γραφήν.

